

住民異動届  
宛先海老名市長

異動区分	全部一部	転入	特例転入	転出	特例転出	全部転居	一部転居	一回復	出生	死亡	項目修正	職権記載	職権消除	世帯合併	世帯分離	世帯変更	世帯主変更	転出中止	出生通知	死亡通知	30条の46	30条の47
------	------	----	------	----	------	------	------	-----	----	----	------	------	------	------	------	------	-------	------	------	------	--------	--------

( - )

※ 異動年月日は、転入届・転居届の場合は実際に住みはじめた日を記入してください。また、太枠内を丁寧に記入してください。（「同上」「〃」等省略しないで記入してください）。

届出年月日 (Date)	令和 年 月 日	氏名 届出人	任意代理人の場合、委任状が必要です。		本人 世帯主 同一世帯員 代理人(任意・法定)	電話 ( ) 自宅 勤務先 携帯	本人確認 運転免許証・パスポート 住基カード 個人番号カード 在留カード・特別永住者証 保険証(国・社・共・後・介) 口頭確認 □その他 年金手帳	
異動年月日 (Date of move)	令和 年 月 日	住所	異動する人以外の場合、記入してください。		異動する人			
新住所 (New)	都・道 府・県	丁目	番地の	号	方書(アパート・マンション・寮名・号室等)	新世帯主	氏 名	
旧住所 (Old)	都・道 府・県	丁目	番地の	号	方書(アパート・マンション・寮名・号室等)	旧世帯主	氏 名	
本籍	都・道 府・県	丁目	番地の	番	氏 名	筆頭者		
※日本国籍の方のみ(本籍の異動には、この届とは別に「転籍届」が必要です)								
異動する人		フリガナ(Reading) 氏名(Name)	生年月日 (Date of birth)	性別 新規付番	住民票コード(転入届のみ記入してください)	在留カード等の番号	規定区分	
				住個	続柄(Relationship)	国籍・地域	在留資格	
	1		明 大 昭 平 令	男 M	住個	□世帯主 □妻 □子(小・中 年)□( )	□住 □個 □在 □17才 □後日 □返納	中長期・特別・他
	2		明 大 昭 平 令	男 M	住個	□世帯主 □妻 □子(小・中 年)□( )	□住 □個 □在 □17才 □後日 □返納	中長期・特別・他
	3		明 大 昭 平 令	男 M	住個	□世帯主 □妻 □子(小・中 年)□( )	□住 □個 □在 □17才 □後日 □返納	中長期・特別・他
	4		明 大 昭 平 令	男 M	住個	□世帯主 □妻 □子(小・中 年)□( )	□住 □個 □在 □17才 □後日 □返納	中長期・特別・他
	5		明 大 昭 平 令	男 M	住個	□世帯主 □妻 □子(小・中 年)□( )	□住 □個 □在 □17才 □後日 □返納	中長期・特別・他
2・3・4・5の本籍・筆頭者(1欄の人と本籍・筆頭者が違う人がある場合のみ記入してください。)								
	都・道 府・県	丁目	番地の	番	氏 名	筆頭者		
*他に手続きが必要な 国保 医療 年金 高齢 交付 福祉・手当 障がい福祉 介護保険 就学支援 入力 一次 二次 三次 通知 発行 住 印 戸 個 税 他 無								

# Ebina — 住民異動届 — Residence Registration (Moving In/Out/Within)

Deadline: Must be submitted within 14 days of moving in | Cost: Free | Penalty: Fine of up to ¥50,000 for failure to register

## WHAT TO BRING

### >> First Time from Abroad

- |  |              |
|--|--------------|
| * Passport (all household members)                                       | パスポート        |
| * Residence Card (received at airport)                                   | 在留カード        |
| Marriage Certificate + Japanese translation (If registering with spouse) | 婚姻証明書 + 日本語訳 |
| Birth Certificate + Japanese translation (If registering children)       | 出生証明書 + 日本語訳 |

### >> From Another Municipality

- |   |           |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members)     | 在留カード     |
| * Moving-Out Certificate (from previous ward) | 転出証明書     |
| My Number Card (all who have one)             | マイナンバーカード |
| National Health Insurance Card (If enrolled)  | 国民健康保険証   |

### >> Moving Within Same Municipality

- |   |           |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード     |
| My Number Card                            | マイナンバーカード |

## COMMON MISTAKES

- X Writing name in romaji instead of katakana
  - > Most forms want katakana (カタカナ). Ask staff for help converting your name.
- X Using arrival date instead of move-in date
  - > 異動日 is when you moved into your apartment, not when your flight landed.
- X Leaving head of household (世帯主) blank
  - > If you live alone, you ARE the head of household. Write your own name.
- X Forgetting Japanese translations of certificates
  - > Marriage/birth certificates need a Japanese translation with the translator's name stated. A friend can do it — no certified translator required.

## AFTER YOU SUBMIT

1. Your new address is printed on the back of your Residence Card (10-30 min wait)
2. My Number notification card mailed to your address (2-3 weeks, first-time only)
3. Enrolled in National Health Insurance (if not employer-provided) — same counter or nearby
4. Enrolled in National Pension (ages 20-59)
5. Can request Certificate of Residence (住民票) immediately — ¥300, needed for bank/phone/lease

セクション 1 — Section 1 (Part 1/2)

宛先 海老名市長

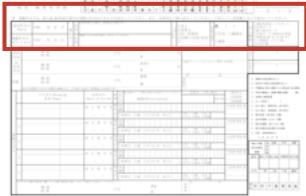
動 区 分	部 一 部	入	例 転 入	出	例 転 出	部 転 居	部 転 居	復	生	亡	目 修 正	権 記 載	権 消 除	帯 合 併	帯 分 離	帯 変 更	帯 主 変 更	出 中 止	生 通 知	亡 通 知	条 の 46	条 の 47	
-------------	-------------	---	-------------	---	-------------	-------------	-------------	---	---	---	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	------------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--

※ 異動年月日は、転入届・転居届の場合は実際に住みはじめた日を記入してください。また、太枠内を丁寧に記入してください。（「同上」「#」等省略しないで記入してください）。

届 出 日 (Date)	令和 年 月 日	氏 名	代理人の場合、委任状が必要です。	<input type="checkbox"/> 本人 <input type="checkbox"/> 世帯主 <input type="checkbox"/> 同一世帯員 <input type="checkbox"/> 代理人(任意・法定)	電話 ( )	<input type="checkbox"/> 運転免許証・パスポート <input type="checkbox"/> 住民カード <input type="checkbox"/> 個人番号カード <input type="checkbox"/> 在留カード・特別永住者証 <input type="checkbox"/> 保険証(国・社・共・後・介) <input type="checkbox"/> 頭確認 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 年金手帳
異動年月日 (Date of move)	令和 年 月 日	住所	異動する人以外の場合、記入してください。	<input type="checkbox"/> 本人 <input type="checkbox"/> 世帯主 <input type="checkbox"/> 同一世帯員 <input type="checkbox"/> 代理人(任意・法定)	<input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 勤務先 <input type="checkbox"/> 携帯	

新 番地の 方書(アパート・マンション・寮名・号室等)

- 1 宛先 Addressee/To  
This field is pre-filled and indicates the addressee - it should show who you are submitting this form to (likely a government office or official).
- 2 海老名市長 Mayor of Ebina City  
This appears to be pre-filled indicating this form is being submitted to the Mayor of Ebina City - no action needed from you.
- 3 ※ 異動年月日は、転入届・転居届の場合は実際に住みはじめた日を記入してください。また、太枠内を丁寧に記入してください。（「同上」「#」等省略しないで記入してください）。  
Do not / Moving in (from another municipality or abroad) / Moving within the same municipality  
This typically appears before other text to indicate something should not be done or does not apply
- 4 任意代理人の場合、委任状が必要です。 Letter of proxy / Power of attorney / .  
Required if someone else is filing on your behalf.
- 5 ☐運転免許証・パスポート Driver's license / Passport  
Bring your physical driver's license as identification Bring your passport as identification when submitting this form
- 6 ☎ ( ) Phone number  
Write your phone number with area code in parentheses, following the Japanese format shown.
- 7 令和 年 月 日 Reiwa era  
Current Japanese era that began May 1, 2019. Used in official dates.
- 8 (Date) (Date)  
Enter the date you are filling out and submitting this form, following the Japanese date format (era year, month, day) or the provided format on the form.
- 9 届名 Type of notification  
This field indicates what type of residence registration you're filing (e.g., moving in, moving out, address change within the city).
- 10 先☐自宅 ☐勤務先 Place of employment / Employer / Home address  
Company name and address. Some forms also ask for 勤務先電話番号 (employer phone number). Enter your residential address where you actually live
- 11 確認☐保口険頭証確(認国・社・共・後他・介) Confirmation  
Staff use only - do not fill in
- 12 関係人☐代理人(任意・法定)電話☐携帯 Mobile phone  
Enter your mobile/cell phone number including area code
- 13 異(Da動て年 of月 m日ove)令和 年 月 日人住所異動する人以外の場合、記入してください。 Address / To do/perfrom  
Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address. This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling
- 14 ☐年金手帳 Pension  
Select your pension type (National Pension, Employee Pension, etc.)
- 15 方書(アパート・マンション・寮名・号室等) Building name / room number  
Apartment/mansion name and room number. e.g. ◯◯マンション 301号室



セクション 1 — Section 1 (Part 2/2)

新 住所	都・道 都道府県	丁目	番地の 1	号	方書(アパート・マンション・寮名・号室等)	氏 姓	名
---------	-------------	----	----------	---	-----------------------	--------	---

- 1

番地の  
House number

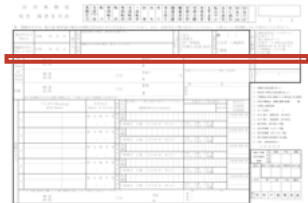
Enter the specific house/building number from your address
- 2

都・道  
Prefecture

Select Tokyo (都) or Hokkaido (道) from the prefecture options
- 3

世氏  
Head of household's surname

Write the family name of the person designated as the head of the household



## セクション 2 — Section 2 (Part 1/2)

新住所 (New)	都・道 府・県	丁目	番地の 番	号	方書(アパート・マンション・寮名・号室等)	□年金手帳
旧住所 (Old)	都・道 府・県	丁目	番地の 番	号	方書(アパート・マンション・寮名・号室等)	氏 名
本籍	都・道 府・県	丁目	番地の 番	氏 名	氏 名	□異動日は届出書が正しい □転居後、世帯主が変更された

- 1 方書(アパート・マンション・寮名・号室等) Building name / room number  
Apartment/mansion name and room number. e.g. ○○マンション 301号室

- 2 番地の House number  
Enter the specific house/building number from your address

- 3 都・道 Prefecture  
Select Tokyo (都) or Hokkaido (道) from the prefecture options

- 4 世氏 Head of household's surname
- Write the family name of the person designated as the head of the household

- 5 丁目 Block number  
Part of Japanese address system - the district block number (e.g., 1-chome, 2-chome)

- 6** (New) (New) Write your new address including prefecture, city, and detailed address information. This is where you are moving to or have recently moved to.

- 7 方書(アパート・マンション・寮名・号室等) Building name / room number  
Apartment/mansion name and room number. e.g. ○○マンション 301号室

- 8 旧フリガナ      Phonetic reading (katakana)  
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

- 9 番地の House number  
Enter the specific house/building number from your address

- 10 都・道 Prefecture  
Select Tokyo (都) or Hokkaido (道) from the prefecture options

- 丁目** Block number  
Part of Japanese address system - the district block number (e.g., 1-chome, 2-chome)

- 12** (Old) (Old)  
Write your previous address including prefecture, city, and detailed address information. This is where you lived before the address change you are reporting.

- 番地** Street number  
Write the building/house number portion of your address (e.g., '123' from '123 Main Street')

- 14 都・道 Prefecture  
Select Tokyo (都) or Hokkaido (道) from the prefecture options

- 15 丁目 Block number  
Part of Japanese address system - the district block number (e.g., 1-chome, 2-chome)

The image shows a screenshot of a Japanese tax form, specifically Form 1040. A red rectangular box highlights the 'Income' section, which includes fields for 'Income' (所得), 'Deductions' (控除), and 'Tax' (税). The form is filled out with handwritten Japanese text and numbers. The 'Income' section is the primary focus of the red box.

セクション 2 — Section 2 (Part 2/2)

1 本籍	都・道 府・県	丁目	番地 号	筆 頭 名	<input type="checkbox"/> 異動日は届出書が正しい <input type="checkbox"/> 新住所・世帯主は届出書が正しい
---------	------------	----	---------	-------------	--

1

本籍

Registered domicile (family register location)

Where your family register (戸籍) is kept. For foreigners, write your nationality instead.



セクション 3 — Section 3 (Part 1/2)

氏名 (Name)		性別 (Sex)		生年月日 (Date of birth)		フリガナ (Reading)		本籍 (Registered domicile)		都・道・府・県 (Prefecture)		丁目 (Block number)		番地 (Street number)		新住民票コード (Resident Registry Code)		在留カード等の番号 (Residence Card Number)		規定区分 (Category)		届 (Report/Notification)	
氏名 (Name)		性別 (Sex)		生年月日 (Date of birth)		フリガナ (Reading)		本籍 (Registered domicile)		都・道・府・県 (Prefecture)		丁目 (Block number)		番地 (Street number)		新住民票コード (Resident Registry Code)		在留カード等の番号 (Residence Card Number)		規定区分 (Category)		届 (Report/Notification)	
氏名 (Name)		性別 (Sex)		生年月日 (Date of birth)		フリガナ (Reading)		本籍 (Registered domicile)		都・道・府・県 (Prefecture)		丁目 (Block number)		番地 (Street number)		新住民票コード (Resident Registry Code)		在留カード等の番号 (Residence Card Number)		規定区分 (Category)		届 (Report/Notification)	

- 1番地 Street number  
Write the building/house number portion of your address (e.g., '123' from '123 Main Street')
- 2都・道 Prefecture  
Select Tokyo (都) or Hokkaido (道) from the prefecture options
- 3丁目 Block number  
Part of Japanese address system - the district block number (e.g., 1-chome, 2-chome)
- 4本籍 Registered domicile (family register location)  
Where your family register (戸籍) is kept. For foreigners, write your nationality instead.
- 5戸籍届出・照合・確認により修正(氏・名・続柄) Relationship to head of household / Verification / Cross-check  
See relationship terms table. Staff use - verification field. Do not fill in.
- 6※日本国籍の方のみ(本籍の異動には、この届とは別に「転籍届」が必要です) Registered domicile (family register location)  
Where your family register (戸籍) is kept. For foreigners, write your nationality instead.
- 7在留カード等の番号 Residence Card  
ID card for foreign residents with mid- to long-term visas. Issued at the airport or immigration office. Must carry at all times.
- 8新住民票コード(転入届のみ記入してください) Resident Registry Code / Moving in (from another municipality or abroad)  
11-digit code assigned to each resident. Different from My Number. Usually not needed by applicants.
- 9規定区分 Category  
Select the type of registration change (e.g., moving in, moving out, address change)
- 10届 Report/Notification  
This indicates the type of form or notification you are submitting. Since this appears to be a pre-printed section, you typically don't need to fill anything in here - it's already designated as a specific type of government report or notification form.
- 11フリガナ(Reading) Phonetic reading (katakana)  
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
- 12生年月日 Date of birth  
Format: 年(year) 月(month) 日(day). Use Japanese calendar (令和/平成) or Western year.
- 13世帯主・続柄変更 Head of household / Relationship to head of household / Change  
The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household. See relationship terms table.
- 14氏名(Name) Full name  
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 15(Date of birth)別付 Separate attachment by (Date of birth)  
N/A - this is a form layout instruction indicating documents should be organized by date of birth

氏名 (Name)		性別 (Sex)		生年月日 (Date of birth)		フリガナ (Reading)		本籍 (Registered domicile)		都・道・府・県 (Prefecture)		丁目 (Block number)		番地 (Street number)		新住民票コード (Resident Registry Code)		在留カード等の番号 (Residence Card Number)		規定区分 (Category)		届 (Report/Notification)	
氏名 (Name)		性別 (Sex)		生年月日 (Date of birth)		フリガナ (Reading)		本籍 (Registered domicile)		都・道・府・県 (Prefecture)		丁目 (Block number)		番地 (Street number)		新住民票コード (Resident Registry Code)		在留カード等の番号 (Residence Card Number)		規定区分 (Category)		届 (Report/Notification)	
氏名 (Name)		性別 (Sex)		生年月日 (Date of birth)		フリガナ (Reading)		本籍 (Registered domicile)		都・道・府・県 (Prefecture)		丁目 (Block number)		番地 (Street number)		新住民票コード (Resident Registry Code)		在留カード等の番号 (Residence Card Number)		規定区分 (Category)		届 (Report/Notification)	

セクション 3 — Section 3 (Part 2/2)

フリガナ(Reading) 氏名(Name)	生年月日 (Date of birth)	性別 (Sex)	続柄(Relationship)	国籍・地域 (Nationality/Region)	在留資格 (Residence Status)	在留期限 (Period of Stay)	<input type="checkbox"/> 世帯主・続柄変更 <input type="checkbox"/> カード回収 ( ) <input type="checkbox"/> 住力・健力 継続利用 (済・後日)
明 大 昭 平 令	男 住						

- 1

続柄(Relationship) Relationship to head of household

See relationship terms table.
- 2

国籍・地域 Nationality/Region

Enter your country of citizenship (e.g., "American," "Canadian," "British")
- 3

明 大 昭 平 令男住 Male resident

This appears to be an abbreviation or checkbox option - likely part of a larger field for resident classification
- 4

中長期・特別・他住力・健力継続利用(済・後日) Medium/Long-term, Special, Other

Refers to residence status categories - typically pre-printed options on the form





## japan-forms · Bilingual Guide

japan-forms · Bilingual Guide

- japan-forms · Bilingual Guide

japan-forms · Bilingual Guide

## セクション 4 — Section 4 (Part 1/2) (continued)

[illegible]

 男住 Male resident

This appears to be an abbreviation or checkbox option - likely part of a larger field for resident classification

## セクション 4 — Section 4 (Part 2/2)

[illegible]

- 中長期・特別・他** Medium/Long-term, Special, Other

Refers to residence status categories - typically pre-printed options on the form
- 明 大 昭 平 令** Meiji, Taisho, Showa, Heisei, Reiwa

These are era names - circle the one corresponding to your birth year (Reiwa 2019-, Heisei 1989-2019, Showa 1926-1989, etc.)
- 1・2・3・4・5** 1・2・3・4・5

These are reference numbers for different sections of the form - follow the numerical order when completing each section.

[illegible]

セクション 5 — Section 5 (Part 1/2)

異動する人

3	明大昭平令	男	住	個	世帯主	妻	子(小・中・年)	口( )	口住	口個	口在	口引	口後	口返	口納	口長期・特別・他	旧氏 (旧姓)併記あり 1・2・3・4・5
4	明大昭平令	男	住	個	世帯主	妻	子(小・中・年)	口( )	口住	口個	口在	口引	口後	口返	口納	口長期・特別・他	*他に手続きが必要な 部署 国保 医療 年金 高齢
	明大昭平令	男	住	個	世帯主	妻	子(小・中・年)	口( )	口住	口個	口在	口引	口後	口返	口納	口長期・特別・他	受付 福祉・手当 障がい福祉 介護保険 就学支援

- 1 男住 Male resident  
This appears to be an abbreviation or checkbox option - likely part of a larger field for resident classification
- 2 中長期・特別・他 Medium/Long-term, Special, Other  
Refers to residence status categories - typically pre-printed options on the form
- 3 明大昭平令 Meiji, Taisho, Showa, Heisei, Reiwa  
These are era names - circle the one corresponding to your birth year (Reiwa 2019-, Heisei 1989-2019, Showa 1926-1989, etc.)
- 4 1・2・3・4・5 1・2・3・4・5  
These are reference numbers for different sections of the form - follow the numerical order when completing each section.
- 5 ・ ・ ・ (bullet points/separator dots)
- 6 口世帯主 口妻 口子(小・中・年)口( ) Head of household  
The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household.
- 7 口引 口後 口返 口納 Return/surrender  
Used when returning official documents or cards (like residence cards, health insurance cards, etc.)
- 8 男住 Male resident  
This appears to be an abbreviation or checkbox option - likely part of a larger field for resident classification
- 9 中長期・特別・他 Medium/Long-term, Special, Other  
Refers to residence status categories - typically pre-printed options on the form
- 10 明大昭平令 Meiji, Taisho, Showa, Heisei, Reiwa  
These are era names - circle the one corresponding to your birth year (Reiwa 2019-, Heisei 1989-2019, Showa 1926-1989, etc.)
- 11 ・ ・ ・ (bullet points/separator dots)
- 12 口世帯主 口妻 口子(小・中・年)口( ) Head of household  
The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household.
- 13 口引 口後 口返 口納 Return/surrender  
Used when returning official documents or cards (like residence cards, health insurance cards, etc.)
- 14 男住 Male resident  
This appears to be an abbreviation or checkbox option - likely part of a larger field for resident classification
- 15 中長期・特別・他 Medium/Long-term, Special, Other  
Refers to residence status categories - typically pre-printed options on the form

Form p.1

## セクション 5 — Section 5 (Part 2/2)

5	男 M 女 F	明大昭平令	住 個 世帯主 <input type="checkbox"/> 妻 <input type="checkbox"/> 子(小・中・年) <input type="checkbox"/> ( <input type="checkbox"/> )	<input type="checkbox"/> 住 <input type="checkbox"/> 個 <input type="checkbox"/> 在 <input type="checkbox"/> 付 <input type="checkbox"/> 後日 <input type="checkbox"/> 返納	中長期・特別・他	入力	一次	二次	三次	通知

※3-4-5の本籍・筆頭者(1欄の人と本籍・筆頭者が違う人いる場合のみ記入してください。)

筆 氏 名

※ 入 力 一 次 二 次 三 次 通 知

- 1 明 大 昭 平 令 Meiji, Taisho, Showa, Heisei, Reiwa  
These are era names - circle the one corresponding to your birth year (Reiwa 2019-, Heisei 1989-2019, Showa 1926-1989, etc.)
- 2 ・ ・ ・ ・ (bullet points/separator dots)  
These are formatting dots/separators used in Japanese forms, typically for date entries or phone numbers. You don't need to write anything in these specific dot fields - they serve as visual guides for proper spacing when filling in adjacent numerical information.
- 3 □世帯主 □妻 □子(小・中 年)□( ) Head of household  
The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household.
- 4 □リAIT □後日 □返納 Return/surrender  
Used when returning official documents or cards (like residence cards, health insurance cards, etc.)
- 5 2・3・4・5の本籍・筆頭者(1欄の人と本籍・筆頭者が違う人がある場合のみ記入してください。)  
Head of family register / Registered domicile (family register location)  
First person listed in the family register. For foreigners, this field is often N/A. Where your family register (戸籍) is kept. For foreigners, write your nationality instead.

Figure 1 shows a completed Form 1041-ES, which is a tax form used for estimating tax payments. The form is divided into several sections, including 'Estimated Tax Payments', 'Estimated Tax', and 'Estimated Tax Due'. The 'Estimated Tax' section shows a total of \$1,000.00. The 'Estimated Tax Due' section shows a total of \$1,000.00. The form is filled out with various numbers and percentages, and a red box highlights the bottom section.

セクション 6 — Section 6

2・3・4・5の本籍・筆頭者(1欄の人と本籍・筆頭者が違う人がある場合のみ記入してください。)

都・道  
府・県

番地  
番

筆頭者

氏名

発行

住

印

戸

個

税

他

無

1. (bullet points/separator dots)
2. 世帯主 妻 子(小・中 年) ( ) Head of household  
The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household.
3. リライト 後日 返納 Return/surrender  
Used when returning official documents or cards (like residence cards, health insurance cards, etc.)
4. 2・3・4・5の本籍・筆頭者(1欄の人と本籍・筆頭者が違う人がある場合のみ記入してください。)  
Head of family register / Registered domicile (family register location)  
First person listed in the family register. For foreigners, this field is often N/A. Where your family register (戸籍) is kept. For foreigners, write your nationality instead.
5. 番地 Street number  
Write the building/house number portion of your address (e.g., '123' from '123 Main Street')
6. 都・道 Prefecture  
Select Tokyo (都) or Hokkaido (道) from the prefecture options
7. 丁目 Block number  
Part of Japanese address system - the district block number (e.g., 1-chome, 2-chome)



## COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

### FINDING THE COUNTER

すみません、住民登録の窓口はどこですか？

Sumimasen, jūmin tōroku no madoguchi wa doko desu ka?  
Excuse me, where is the resident registration counter?

### STATING YOUR PURPOSE

転入届を出したいのですが

Tennyu todoke wo dashitai no desu ga  
I'd like to submit a moving-in notification

### FIRST TIME FROM ABROAD

海外から初めて転入します

Kaigai kara hajimete tennyu shimasu  
I'm registering for the first time from abroad

### FROM ANOTHER WARD

〇〇区から転入します

〇〇-ku kara tennyu shimasu  
I'm moving in from 〇〇 Ward

### ASKING FOR ENGLISH FORM

英語の用紙はありますか？

Eigo no yōshi wa arimasu ka?  
Do you have an English version of the form?

### ASKING FOR HELP FILLING OUT

記入方法を教えていただけますか？

Kinyū hōhō wo oshiete itadakemasu ka?  
Could you help me fill this out?

### REQUESTING RESIDENCE CERTIFICATE

住民票もお願いしたいのですが

Jūminhyō mo onegai shitai no desu ga  
I'd also like a Certificate of Residence, please

### ASKING ABOUT MY NUMBER

マイナンバーはいつ届きますか？

Mainanbā wa itsu todokimasu ka?  
When will my My Number arrive?